Облікова картка ДіР

Image not found or type unknow

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0215U009381

Державний реєстраційний номер: 0113U003559

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 28-12-2015

II. Етап виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Методика викладання іноземної мови у лінгвістичному та перекладацькому контексті

Початок етапу: 01.2013

Закінчення етапу: 12.2015

Вид звітного документа: Остаточний звіт

III. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Дніпропетровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: (056)374-98-07, (056)374-98-41, (056)374-98-42

IV. Відомості про співвиконавців ДіР

V. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження: проспект Гагаріна, 72, м. Дніпро, Дніпропетровський р-н., Дніпропетровська обл., 49010, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 0563749801

VI. Джерела, напрями та обсяги фінансування ДіР

Підстава для проведення ДіР: 43 - власна ініціатива (якщо робота виконується з власної ініціативи за кошти виконавця НДР або безкоштовно)

Напрям фінансування:

Джерела фінансування

7706 - безплатно (договір про науково-технічне співробітництво, тощо)

VII. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Методика викладання іноземної мови у лінгвістичному та перекладацькому контексті

Назва роботи англійською:

The Methodology of Foreign Language Teaching in the Context of Linguistic and Translation Studies

Реферат українською:

Об'єкт дослідження - іноземна мова (англійська). Мета роботи - з'ясувати теоретичні і практичні проблеми методики викладання іноземної мови з точки зору лінгвістики та перекладознавства. Педагогічні методи дослідження: теоретичні методи та емпіричні методи. Наукова новизна: уточнення й поглиблення уявлення про поняття "переклад", "перекладознавство", "лінгвістика", "види та типи перекладу", "міжкультурна компетенція", "дискурс". Результати проведеного дослідження можуть бути впроваджені в освітньому процесі, під час навчання іноземній мові, при складанні навчальних програм, при підготовці лекційних та практичних курсів, проведенні тестового контролю

Реферат англійською:

The object of the research is the foreign language (English). The aim of the research is to clarify theoretical and practical problems of the methodology of foreign language teaching in the context of linguistic and translation studies. The methords of research: theoretical and empirical ones. The scientific novelty: such notions as "translation", "linguistics", "types and kinds of translation", "cross-cultural competence " and others have been deeply investigated. The results of the research can be applied while teaching foreign language, making up academic programmes, preparing for lecture and practical courses

Індекс УДК: 81, 811.111(07)

Коди тематичних рубрик: 16.01

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові: Гончаренко Елла Петрівна

Науковий ступінь: д. філол. н.

Вчене звання: професор

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VIII. Наукова (науково-технічна) продукція (НТП)

Назва НТП українською: Навчальний посібник "Англійська у схемах та таблицях". Алексєєв В.С. Дніпропетровськ: Інновація, 2014 - 96с.(6др.арк.)

Назва НТП англійською: Teaching Aid "Learning English Through Charts and Tables". V. S.Alekseev. Dnipropetrovsk: Innovation:2014- 96p.(6pr.p.)

НТП, яку передбачалося створити:

Причини, через які НТП не було створено:

Отримані результати:

Галузь застосування: 72.2 Дослідження й експериментальні розробки у сфері суспільних і гуманітарних наук

Реєстраційний номер картки технології:

Опис НТП: Посібник складаєтьсяз двох розділів - грамматичного та лексичного. Грамматичний матеріал містить таблиці і схеми, що іллюструють вживання основних форм та конструкцій сучасної англійської грамматики. лексичний розділ охоплює лексику до деяких розмовних тем. Посібник може бути використаний для практичних занять та для самостійної роботи. Призначений для роботи студентам-філологам та особам,що вивчають англійську мову самостійно

Соціально-економічна спрямованість НТП:

Вплив НТП на довкілля:

Впровадження НТП: Впроваджено

Практична реалізація НТП

Початок етапу: 2015

Закінчення етапу:

Споживачі продукції: ВНЗ

Перспективні ринки: освіта України

Характер співробітництва з інвестором

Потрібний обсяг інвестицій, тис. грн.:

Права, що надаються інвестору після завершення роботи:

Наявність бізнес-плану:

Техніко-економічне обгрунтування:

Потенціальний обсяг продажу, тис. грн.:

Очікуваний термін окупності (років):

Додаткова інформація:

IX. Бібліографічний опис

1. Гончаренко Е.П. О переводе последовательном и синхронном (особенности, механизмы, отличия)//Збірник наукових праць. Серія: Лінгвістика. Вип. V. - Херсон: ХДУ. - 2013. - С.25-37. 2. Павленко

В.В. Лексикостилістичні особливості матеріалів Британських газет // Наукові записки Національний університет "Острозька академія". Серія "Філологічна". Випуск 37. - Острог, 2013. - С. 235 - 237. 3. Аксютіна Т.В. The Pragmatics of Speech Acts of Request In EFL Teaching. Збірник наукових праць "Англістика та американістика". Вип. 10 - Дніпропетровськ, ДНУ, 2013. - С.67-71. 4. Алексєєв В.С. Роль комуникативных упражнений в общей системе упражнений для развития устной речи. Матеріали III регіональної наукової конференції-Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в іноваційному суспільстві. Зб. наук. праць. Д.: Літограф, 2014, - С.14-18.5. Гончаренко Е.П. "Ложные" или "мнимые" друзья переводчика: проблемы перевода. Англістика та американістика: Зб. наук. праць. Вип. 11, Д.: ДНУ, 2014 - С.109-114.

X. Заключні відомості

Керівник юридичної особи Карплюк Володимир Іванович

Перелік осіб-виконавців

Аксютіна Тетяна Володимирівна

Алексєєв Вадим Сергійович

Бесараб Олена Миколаївна

Ворова Тетяна Петрівна

Гончаренко Елла Петрівна

Гром Лариса Олександрівна

Донцова Ольга Владиславівна

Крутась Юлія Валеріївна

Павленко Вікторія Вадимівна

Пономаренко Олена Вікторівна

Стирнік Наталля Сергіївна

Відповідальний за підготовку облікових документів

Телефон

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності

